

## Uputstvo za upotrebu (EN)

CELLY tastatura Sparco Ghost



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/celly-tastatura-sparco-ghost-akcija-cena/>



Read this user manual and especially the safety notes before

use the product. Keep the user manual for future reference and include it when passing the product to third parties.

BSC S.p.A. will in no way be held responsible for injuries or damage caused to people or property resulting from improper use of the product.

#### Notes on safety

Do not use the product if it is damaged. Never touch the product with wet or damp hands.

Use the product only indoors. Do not use in humid environments or in the rain.

EN  
Instruction manual  
WIRED KEYBOARD  
Model: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

Condensation may occur and, in some cases, damage the product.

Allow the product to reach room temperature before plugging it in and using it again. It may take several hours.

Usage temperature: 0–40 ° C. Do not attempt to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product. Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even compromise the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids. There are no repairable parts inside the product. Never open / disassemble it. Keep the product out of the reach of children.

Do not allow children or people with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure that children do not remove small parts from the product and play with them.

#### Use

1- To turn on the keyboard and the LED lights, insert the USB connector into the device port

2- The keyboard is ready for use

#### Multifunction buttons

|                              |        |               |         |            |
|------------------------------|--------|---------------|---------|------------|
| FN+ key combination function | FN + E | Media         | FN + I  | Play/Pause |
|                              | FN + R | Volume -      | FN + O  | Next song  |
|                              | FN + T | Volume +      | FN + P  | Mail       |
|                              | FN + Y | Mute          | FN + [{ | Web        |
|                              | FN + U | Previous song | FN + ]} | Calculator |

#### Cleaning

If necessary, clean the product with a damp cloth and let it dry completely before use.

Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust from the connectors.

Do not use solvents, corrosive or gaseous detergents.

Make sure that no water or other liquids enter the housing.

#### Storage

Store the product in a clean and dry area. Keep it out of direct sunlight.



#### Disposal of the product

(Applicable in countries with separate collection systems for recyclable materials)

Old products cannot be disposed of in household waste! If the product is no longer able to be used at a certain time, dispose of it according to the regulations in force in

#### Technical specifications

Material: ABS

Layout: USA, 68 keys

Power supply voltage: DC 5V/1A

Size: 311 \* 102 \* 38mm

Weight: 498g

Cable: 1.5m USB

Usage temperature: 0 - 40 °

#### Officially Licensed Product

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italy

VAT number 02431200415

Made in China

Distributed by Esprinet S.p.A.

#### Officially Licensed Product

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italy

VAT number 02431200415

Made in China

Distributed by Esprinet S.p.A.

#### Officially Licensed Product

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italy

VAT number 02431200415

Made in China

Distributed by Esprinet S.p.A.

#### Officially Licensed Product

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italy

VAT number 02431200415

Made in China

Distributed by Esprinet S.p.A.

#### Officially Licensed Product

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italy

VAT number 02431200415

Made in China

Distributed by Esprinet S.p.A.



Leggere questo manuale utente e in particolare le note sulla sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Conservare il manuale dell'utente per riferimento futuro e includerlo quando si passa il prodotto a terzi. BSC S.p.A. non sarà in alcun modo ritenuta responsabile per lesioni o danni causati a persone o cose derivanti dall'uso improprio del prodotto.

**Note sulla sicurezza**  
Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate o umide. Utilizzare il prodotto solo all'interno. Non utilizzare in ambienti umidi o sotto la

IT  
Manuale d'istruzioni  
TASTIERA CON FILO  
Modello: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

un ambiente freddo a uno caldo. Può verificarsi condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto. Consentire al prodotto di raggiungere la temperatura ambiente prima di collegarlo e riutilizzarlo. Potrebbero essere necessarie diverse ore. Temperatura di utilizzo: 0-40 ° C. Non tentare di modificare, riparare o disassemblare il prodotto. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia poiché possono danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprirlo / smontarlo mai. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non consentire a bambini o persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste.

**Uso**  
1 - Per accendere la tastiera e le luci LED inserire il connettore USB nella presa del dispositivo.  
2 - La tastiera è pronta all'utilizzo

|                                              |        |                    |          |                    |
|----------------------------------------------|--------|--------------------|----------|--------------------|
| Tasti multifunzione                          |        |                    |          |                    |
| FN +<br>combinazione<br>di tasti<br>funzione | FN + E | Media              | FN + I   | Play/Pausa         |
|                                              | FN + R | Volume -           | FN + O   | Canzone successiva |
|                                              | FN + T | Volume +           | FN + P   | Mail               |
|                                              | FN + Y | Muto               | FN + [{  | Web                |
|                                              | FN + U | Canzone precedente | FN + +]} | Calcolatrice       |

Premere il tasto con l'icona della lampadina per accendere/spegnere le luci della tastiera

**Pulizia**  
Se necessario, pulire il prodotto con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori. Non utilizzare solventi, detergenti corrosivi o gassosi. Assicurarsi che non penetrino acqua o altri liquidi nell'alloggiamento.

**Conservazione**  
Conservare il prodotto in un'area pulita e asciutta. Tenerlo lontano dalla luce solare diretta.

**Smaltimento del prodotto**  
(Applicabile in paesi con sistemi di raccolta separati di materiali riciclabili)  
I vecchi prodotti non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Qualora il prodotto non fosse più in grado di essere utilizzato in un determinato momento, smaltirlo secondo le normative vigenti nel proprio Paese. Ciò garantisce che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale e che escluda anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.

**Specifiche tecniche**  
Materiale: ABS  
Layout: USA, 68 tasti  
Tensione di alimentazione: DC 5V/1A  
Dimensioni: 311\*102\*38mm

Peso: 498g  
Cavo: 1.5m USB  
Temperatura di utilizzo: 0 - 40 °

**CE** Questo prodotto è conforme alla normativa RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Il prodotto è contrassegnato dal marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione europea.

**Officially Licensed Product**  
**BSC SPA**  
Via XX Settembre 1870 nr.50  
47923 Rimini (RN) - Italy  
P.IVA 02431200415  
Made in China  
Distributed by Esprinet S.p.A.



Lea este manual de usuario y especialmente las notas de seguridad antes utilizar el producto. Conserve el manual de usuario para futuras consultas e inclúyalo cuando entregue el producto a terceros. BSC S.p.A. no se responsabilizará en ningún caso de las lesiones o daños causados a personas o cosas como consecuencia de un uso inadecuado del producto.

**Notas sobre seguridad**  
No utilice el producto si está dañado. Nunca toque el producto con las manos mojadas o húmedas. Use el producto solo en interiores. No lo use en ambientes húmedos o bajo la lluvia.

ES  
Manual de instrucciones  
TECLADO CON CABLE  
Modelo: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

No inserte objetos metálicos como llaves o sujetapapeles en las aberturas del producto. Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto. Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo use para evitar descargas eléctricas o daños. No almacene ni exponga el producto a fuentes de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el salpicadero del coche en verano. No cubra el producto durante su uso. Nunca use el producto cuando cambie de un

ambiente frío a uno cálido. Puede producirse condensación y, en algunos casos, dañar el producto. Permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de enchufarlo y usarlo nuevamente. Puede tomar varias horas. Temperatura de uso: 0–40 ° C. No intente modificar, reparar o desmontar el producto. No utilice un producto dañado. Nunca use detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso comprometer la funcionalidad del producto. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. No hay partes reparables dentro del producto. Nunca lo abra/desmonte. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. No permita que niños o personas con

dis

capacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no extraigan piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Usar

- 1- Para encender el teclado y las luces LED, inserte el conector USB en el puerto del dispositivo
- 2- El teclado está listo para usar

Botones multifunción

|                                         |        |                  |         |                    |
|-----------------------------------------|--------|------------------|---------|--------------------|
| FN+<br>Función de combinación de teclas | FN + E | Media            | FN + I  | Reproducir/ Pausar |
|                                         | FN + R | Volumen -        | FN + O  | Siguiente canción  |
|                                         | FN + T | Volumen +        | FN + P  | Correo             |
|                                         | FN + Y | Silencio         | FN + [{ | Web                |
|                                         | FN + U | Canción anterior | FN + ]} | Calculator         |

Limpieza

Si es necesario, limpie el producto con un paño húmedo y déjelo secar completamente antes de usarlo. Use un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para quitar el polvo de los conectores. No utilice disolventes, detergentes corrosivos o gaseosos. Asegúrese de que no entre agua u otros líquidos en la carcasa.

Almacenamiento

Guarde el producto en un área limpia y seca. Manténgalo alejado de la luz solar directa.



**Eliminación del producto**  
(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables)  
¡Los productos viejos no se pueden desechar con la basura doméstica! Si el producto ya no se puede utilizar en un

momento determinado, deséchelo de acuerdo con las normas vigentes en su país. Esto asegura que los productos viejos se reciclen profesionalmente y que también excluya consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los equipos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

Especificaciones técnicas

Material: ABS  
Diseño: US, 68 teclas  
Voltaje de la fuente de alimentación: DC 5V/1A  
Tamaño: 311 \* 102 \* 38 mm  
Peso: 498g  
Cable: USB de 1,5 m  
Temperatura de uso: 0 - 40 °

Este producto cumple con RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. El producto está marcado con el marcado CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

**Producto con licencia oficial**  
BSC SPA  
Via XX Settembre 1870 nr. 50  
47923 Rimini (RN) - Italia  
Número de IVA 02431200415  
Fabricado en China  
Distribuido por Esprinet S.p.A.



Lesen Sie vorher diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise. Verwenden Sie das Produkt. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie es bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit. BSC S.p.A. haftet in keinem Fall für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts verursacht werden.

**Hinweise zur Sicherheit**  
Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.  
Berühren Sie das Produkt niemals mit

DE  
Bedienungsanleitung  
VERKABELTE TASTATUR  
Modell: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

nassen oder feuchten Händen.  
Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Nicht in feuchter Umgebung oder im Regen verwenden.  
Stecken Sie keine Metallgegenstände wie Schlüssel oder Büroklammern in die Produktöffnungen.  
Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, zerquetschen, durchstechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus.  
Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie es nicht, um Stromschläge oder Schäden

zu vermeiden.  
Lagern Sie das Produkt nicht und setzen Sie es nicht Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett eines Autos im Sommer aus.  
Decken Sie das Produkt während des Gebrauchs nicht ab. Verwenden Sie das Produkt niemals beim Wechsel von einer kalten in eine warme Umgebung.  
Kondensation kann auftreten und in einigen Fällen das Produkt beschädigen.  
Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es einstecken und erneut verwenden. Es kann mehrere Stunden dauern.  
Gebrauchstemperatur: 0–40 °C. Versuchen Sie nicht, zu modifizieren, zu reparieren oder zu reparieren  
zerlegen Sie das Produkt.  
Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.

Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen zur Reinigung, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können.  
Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.  
Das Produkt enthält keine reparierbaren Teile. Öffnen / zerlegen Sie es niemals.  
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.  
Erlauben Sie Kindern oder Menschen mit Behinderungen nicht, elektrische Produkte ohne Aufsicht zu verwenden.  
Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile aus dem Produkt entfernen und damit spielen.

**Verwenden**  
1- Um die Tastatur und die LED-Leuchten einzuschalten, stecken Sie den USB-Stecker

in den Geräteanschluss  
2- Die Tastatur ist einsatzbereit

**Multifunktionstasten**

|                                         |               |                 |                 |                   |
|-----------------------------------------|---------------|-----------------|-----------------|-------------------|
| <b>FN + Tasten-kombination Funktion</b> | <b>FN + E</b> | Medien          | <b>FN + I</b>   | Wiedergabe/ Pause |
|                                         | <b>FN + R</b> | Volumen -       | <b>FN + O</b>   | Nächstes Lied     |
|                                         | <b>FN + T</b> | Volumen +       | <b>FN + P</b>   | Mail              |
|                                         | <b>FN + Y</b> | Stumm           | <b>FN + [{</b>  | Web               |
|                                         | <b>FN + U</b> | Vorheriges Lied | <b>FN + +]}</b> | Rechner           |

**Reinigung**  
Reinigen Sie das Produkt bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor Gebrauch vollständig trocknen.  
Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um Staub von den Anschlüssen zu entfernen.  
Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel.  
Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

**Lagerung**  
Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

 **Entsorgung des Produkts**  
(Gültig in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für Wertstoffe)  
Altprodukte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt zu einem bestimmten Zeitpunkt nicht mehr verwendet werden kann, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Dadurch wird sichergestellt, dass Altprodukte fachgerecht recycelt werden und auch negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen sind.  
Aus diesem Grund sind elektrische Betriebsmittel mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

**Technische Spezifikationen**  
Material: ABS  
Layout: USA, 68 Tasten  
Versorgungsspannung: DC 5V/1A  
Größe: 311 \* 102 \* 38 mm

Gewicht: 498 g  
Kabel: 1,5 m USB  
Gebrauchstemperatur: 0 - 40 °

 Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Das Produkt ist mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsnormen.

**Offiziell lizenziertes Produkt**  
**BSC SPA**  
Via XX Settembre 1870 nr. 50  
47923 Rimini (RN) - Italien  
Umsatzsteueridentifikationsnummer 02431200415  
Hergestellt in China  
Vertrieben durch Esprinet S.p.A.



Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant utiliser le produit. Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et incluez-le lors de la transmission du produit à des tiers.

BSC S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

**Remarques sur la sécurité**

Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé. Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides.

FR

Manuel d'instructions  
CLAVIER FILAIRE  
Modèle : SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de la voiture en été.

Ne couvrez pas le produit pendant l'utilisation. N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud.

De la condensation peut se former et, dans certains cas, endommager le produit.

Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le brancher et de l'utiliser à nouveau. Cela peut prendre plusieurs heures.

Température d'utilisation : 0-40 °C. Ne tentez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser un produit endommagé. N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même compromettre la

fonctionnalité du produit.

Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir/le démonter.

Gardez le produit hors de la portée des enfants.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne retirent pas de petites pièces du produit et ne jouent pas avec.

**Utilisation**

1- Pour allumer le clavier et les lumières LED, insérez le connecteur USB dans le port de l'appareil

2- Le clavier est prêt à l'emploi

**Boutons multifonctions**

|                                                  |        |                    |         |                  |
|--------------------------------------------------|--------|--------------------|---------|------------------|
| FN +<br>Fonction de<br>combinaison<br>de touches | FN + E | Média              | FN + I  | Lecture/Pause    |
|                                                  | FN + R | Volume -           | FN + O  | Chanson suivante |
|                                                  | FN + T | Volume +           | FN + P  | Mail             |
|                                                  | FN + Y | Muet               | FN + [{ | Web              |
|                                                  | FN + U | Chanson précédente | FN + ]} | Calculatrice     |

**Nettoyage**

Si nécessaire, nettoyez le produit avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant utilisation.

Utilisez une brosse propre à poils doux et longs pour enlever la poussière des connecteurs.

Ne pas utiliser de solvants, de détergents corrosifs ou gazeux.

Assurez-vous qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

**Stockage**

Stockez le produit dans un endroit propre et sec. Gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.

 **Élimination du produit**  
(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte séparée pour les matériaux recyclables)  
Les anciens produits ne peuvent pas être

jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit ne peut plus être utilisé à un certain moment, éliminez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et qu'il exclut également les conséquences négatives pour l'environnement.

Pour cette raison, les équipements électriques sont marqués du symbole représenté ici.

**Spécifications techniques**

Matériau : ABS

Disposition : États-Unis, 68 touches

Tension d'alimentation : DC 5 V /1 A

Taille: 311\*102\*38mm

Poids : 498 g

Câble : 1,5 m USB

Température d'utilisation : 0 - 40°

 Ce produit est conforme à RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Le produit est marqué du marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

**Produit sous licence officielle**

**BSC SPA**

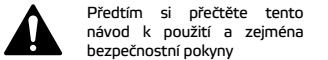
Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italie

Numéro de TVA 02431200415

Fabriqué en Chine

Distribué par Esprinet S.p.A.



Předtím si přečtěte tento návod k použití a zejména bezpečnostní pokyny používat produkt. Uchovejte si uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji, až budete výrobek předávat třetím stranám. Společnost BSC S.p.A. v žádném případě nenese odpovědnost za zranění nebo škody způsobené lidem nebo na majetku v důsledku nesprávného použití produktu.

**Poznámky k bezpečnosti**  
Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej.  
Nikdy se nedotýkejte výrobku mokřýma nebo vlhkýma rukama.  
Výrobek používejte pouze uvnitř.

**CS**  
Návod k použití  
DRÁTOVÁ KLÁVESNICE  
Model: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

tepla, jako je v létě přístrojová deska automobilu.  
Během používání výrobek nezakrývejte. Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí.  
Může dojít ke kondenzaci a v některých případech k poškození produktu.  
Před zapojením a opětovným použitím nechte produkt dosáhnout pokojové teploty. Může to trvat několik hodin.  
Teplota použití: 0–40 °C. Nepokoušejte se upravovat, opravovat popř výrobek rozebrat.  
Nepoužívejte poškozený výrobek.  
K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt nebo dokonce ohrozit funkčnost výrobku.  
Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.  
Uvnitř výrobku nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotevírejte/nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.  
Nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.  
Dbejte na to, aby děti z výrobku nevyjímaly malé části a nehrály si s nimi.

**Použití**  
1- Chcete-li zapnout klávesnici a kontrolky LED, zasuněte konektor USB do portu zařízení  
2- Klávesnice je připravena k použití

|                                     |               |                   |                 |                    |
|-------------------------------------|---------------|-------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Multifunkční tlačítka</b>        |               |                   |                 |                    |
| <b>FN + Funkce kombinace kláves</b> | <b>FN + E</b> | Media             | <b>FN + I</b>   | Přehrát/Pozastavit |
|                                     | <b>FN + R</b> | Hlasitost -       | <b>FN + O</b>   | Další skladba      |
|                                     | <b>FN + T</b> | Hlasitost +       | <b>FN + P</b>   | Mail               |
|                                     | <b>FN + Y</b> | Ztlumit           | <b>FN + [{</b>  | Web                |
|                                     | <b>FN + U</b> | Předchozí skladba | <b>FN + +]}</b> | Kalkulačka         |

**Čištění**  
V případě potřeby očistěte výrobek vlhkým hadříkem a před použitím jej nechte zcela vyschnout.  
K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáč s měkkými, dlouhými štětinami.  
Nepoužívejte rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky.  
Zajistěte, aby se do krytu nedostala voda ani jiné kapaliny.

**Úložný prostor**  
Výrobek skladujte na čistém a suchém místě. Chraňte jej před přímým slunečním zářením.

 **Likvidace produktu**  
(Platí v zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů)  
Staré výrobky nelze vyhodit do domovního odpadu! Pokud již výrobek nelze v určitou

dobu používat, zlikvidujte jej v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi. Tím je zajištěna odborná recyklace starých výrobků a vyloučení negativních dopadů na životní prostředí.  
Z tohoto důvodu je elektrická zařízení označena zde uvedeným symbolem.

**Technické specifikace**  
Materiál: ABS  
Rozložení: USA, 68 kláves  
Napájecí napětí: DC 5V/1A  
Velikost: 311 \* 102 \* 38 mm  
Hmotnost: 498g  
Kabel: 1,5m USB  
Teplota použití: 0 - 40 °

**Oficiálně licencovaný výrobek**  
**BSC SPA**  
Via XX Settembre 1870 nr. 50  
47923 Rimini (RN) - Itálie  
DIČ 02431200415  
Vyrobeno v Číně  
Distribuce: Esprinet S.p.A.

 Tento produkt je v souladu s RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU.  
Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.



Predtým si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny používať výrobok. Návod na použitie si uschovajte pre budúce použitie a priložte ho pri odovzdávaní produktu tretím stranám. BSC S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedať za zranenia alebo škody spôsobené ľuďom alebo majetku v dôsledku nesprávneho používania produktu.

**Poznámky k bezpečnosti**  
Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený. Nikdy sa nedotýkajte produktu mokrými alebo vlhkými rukami. Výrobok používajte iba v interiéri. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v

SK

Návod na použitie  
KÁBLOVÁ KLÁVESNICA  
Model: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

zdrojom tepla, ako je napríklad palubná doska auta v lete. Počas používania výrobok nezakrývajte. Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode z chladného do teplého prostredia. Môže dôjsť ku kondenzácii av niektorých prípadoch k poškodeniu produktu. Pred zapojením a opätovným použitím nechajte výrobok dosiahnuť izbovú teplotu. Môže to trvať niekoľko hodín. Teplota použitia: 0–40 °C. Nepokúšajte sa upravovať, opravovať resp rozoberte výrobok. Nepoužívajte poškodený výrobok. Na čistenie nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca ohroziť funkčnosť výrobku. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín. Vo vnútri výrobku sa nenachádzajú žiadne

opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte/ nerozoberajte. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte na to, aby deti z výrobku neodstraňovali malé časti a nehrali sa s nimi.

**Použite**  
1- Ak chcete zapnúť klávesnicu a kontrolky LED, zasuníte konektor USB do portu zariadenia  
2- Klávesnica je pripravená na použitie

Multifunkčné tlačidlá

|                                |        |                        |          |                    |
|--------------------------------|--------|------------------------|----------|--------------------|
| FN + Funkcia kombinácie kláves | FN + E | Media                  | FN + I   | Prehrať/Pozastaviť |
|                                | FN + R | Hlasitosť -            | FN + O   | Ďalšia skladba     |
|                                | FN + T | Hlasitosť +            | FN + P   | Mail               |
|                                | FN + Y | Stlmiť                 | FN + [{  | Web                |
|                                | FN + U | Predchádzajúca skladba | FN + +]} | Kalkulačka         |

**Upratovanie**  
V prípade potreby očistite výrobok vlhkou handričkou a pred použitím ho nechajte úplne vyschnúť. Na odstránenie prachu z konektorov použite čistú kefu s mäkkými, dlhými štetinami. Nepoužívajte rozpúšťadlá, korozívne alebo plynne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda ani iné tekutiny.

**Skladovanie**  
Výrobok skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

**Likvidácia produktu**  
(Platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)  
Staré výrobky nie je možné vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom

čase už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. Tým je zabezpečená profesionálna recyklácia starých výrobkov a vylúčenie negatívnych dopadov na životné prostredie. Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené tu zobrazeným symbolom.

**Technické špecifikácie**  
Materiál: ABS  
Rozloženie: USA, 68 kláves  
Napájacie napätie: DC 5V/1A  
Veľkosť: 311 \* 102 \* 38 mm  
Hmotnosť: 498 g  
Kábel: 1,5 m USB  
Teplota použitia: 0 - 40 °

**Oficiálne licencovaný výrobek**  
BSC SPA  
Via XX Settembre 1870 nr. 50  
47923 Rimini (RN) - Itálie  
DIČ 02431200415  
Vyrobeno v Číně  
Distribuce: Esprinet S.p.A.

Tento produkt je v súlade s RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EÚ. Výrobok je označený značkou CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.



Διαβάστε προηγουμένως αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ιδιαίτερα τις υποδείξεις ασφαλείας χρησιμοποιήστε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν μεταβιβάζετε το προϊόν σε τρίτους. Η BSC S.p.A. σε καμία περίπτωση δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκλήθηκαν σε άτομα ή περιουσίες που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

**Σημειώσεις για την ασφάλεια**  
Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο.  
Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή

EL  
Εγχειρίδιο οδηγιών  
ENYΡΩΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ  
Μοντέλο: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου το καλοκαίρι.  
Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν αλλάζετε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον.  
Μπορεί να προκύψει συμπτύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.  
Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε και το χρησιμοποιήσετε ξανά. Μπορεί να χρειαστούν αρκετές ώρες.  
Θερμοκρασία χρήσης: 0–40 ° C. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή αποσυναρμολογήσετε το προϊόν.  
Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.  
Ποτέ μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό καθώς μπορεί

να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμη και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος.  
Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν επισκευάσιμα εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε.  
Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπτε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.  
Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και δεν παίζουν μαζί τους.

**Χρήση**  
1- Για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο και τις λυχνίες LED, τοποθετήστε την υποδοχή USB στη θύρα της συσκευής  
2- Το πληκτρολόγιο είναι έτοιμο για χρήση

#### Κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών

|                                              |        |                         |          |                       |
|----------------------------------------------|--------|-------------------------|----------|-----------------------|
| FN +<br>Λειτουργία<br>συνδυασμού<br>πλήκτρων | FN + E | Μέσα                    | FN + I   | Αναπαραγωγή/<br>Παύση |
|                                              | FN + R | Volume -                | FN + O   | Επόμενο<br>τραγούδι   |
|                                              | FN + T | Volume +                | FN + P   | Mail                  |
|                                              | FN + Y | Σίγαση                  | FN + [{  | Web                   |
|                                              | FN + U | Προηγούμενο<br>τραγούδι | FN + +]} | Αριθμομηχανή          |

**Καθάρισμα**  
Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε.  
Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους.  
Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή αέρια απορρυπαντικά.  
Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα.

**Αποθήκευση**  
Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό χώρο. Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

 **Απόρριψη του προϊόντος**  
(Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)  
Τα παλιά προϊόντα δεν μπορούν να πεταχτούν

στα οικιακά απορρίμματα! Εάν το προϊόν δεν είναι πλέον σε θέση να χρησιμοποιηθεί σε μια συγκεκριμένη χρονική στιγμή, απορρίψτε το σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Αυτό διασφαλίζει ότι τα παλιά προϊόντα ανακυκλώνονται επαγγελματικά και ότι αποκλείονται επίσης οι αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον.  
Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.

**Τεχνικές προδιαγραφές**  
Υλικό: ABS  
Διάταξη: ΗΠΑ, 68 πλήκτρα  
Τάση τροφοδοσίας: DC 5V/1A  
Μέγεθος: 311 \* 102 \* 38 mm  
Βάρος: 498g  
Καλώδιο: 1,5 m USB  
Θερμοκρασία χρήσης: 0 - 40 °

CE Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

**Επίσημα αδειοδοτημένο προϊόν**  
**BSC SPA**  
Via XX Settembre 1870 nr. 50  
47923 Rimini (RN) - Ιταλία  
Αριθμός ΦΠΑ 02431200415  
Κατασκευάζεται στην Κίνα  
Διανέμεται από την Esprinet S.p.A.



Διαβάστε προηγουμένως αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ιδιαίτερα τις υποδείξεις ασφαλείας χρησιμοποιήστε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν μεταβιβάζετε το προϊόν σε τρίτους.

Η BSC S.p.A. σε καμία περίπτωση δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκλήθηκαν σε άτομα ή περιουσίες που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

**Σημειώσεις για την ασφάλεια**

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο.

Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή

φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου το καλοκαίρι.

Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν αλλάζετε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον.

Μπορεί να προκύψει συμπτύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε και το χρησιμοποιήσετε ξανά. Μπορεί να χρειαστούν αρκετές ώρες.

Θερμοκρασία χρήσης: 0–40 ° C. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή αποσυναρμολογήσετε το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό καθώς μπορεί

να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμη και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν επισκευάσιμα εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπτε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και δεν παίζουν μαζί τους.

**Χρήση**

1- Για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο και τις λυχνίες LED, τοποθετήστε την υποδοχή USB στη θύρα της συσκευής

2- Το πληκτρολόγιο είναι έτοιμο για χρήση

**Κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών**

|                              |        |                      |           |                    |
|------------------------------|--------|----------------------|-----------|--------------------|
| FN + tuş kombinasyonu işlevi | FN + E | Μέσα                 | FN + I    | Αναπαραγωγή/ Πάυση |
|                              | FN + R | Volume -             | FN + O    | Επόμενο τραγούδι   |
|                              | FN + T | Volume +             | FN + P    | Mail               |
|                              | FN + Y | Σίγαση               | FN + [{   | Web                |
|                              | FN + U | Προηγούμενο τραγούδι | FN + +]}} | Αριθμομηχανή       |

**Καθάρισμα**

Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε.

Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους.

Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή αέρια απορρυπαντικά.

Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα.

**Αποθήκευση**

Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό χώρο. Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

 **Ürünün atılması**

(Geri dönüştürülebilir malzemeler için ayrı toplama sistemleri olan ülkelerde geçerlidir)

Eski ürünler ev çöprüne atılamaz! Ürün belirli bir

zamanda artık kullanılamayacak durumdaysa, ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere göre imha edin. Bu, eski ürünlerin profesyonel olarak geri dönüştürülmesini ve çevre için olumsuz sonuçların ortadan kaldırılmasını sağlar. Bu nedenle elektrikli ekipman burada gösterilen sembol ile işaretlenmiştir.

**Τεχνικές προδιαγραφές**

Υλικό: ABS

Διάταξη: ΗΠΑ, 68 πλήκτρα

Τάση τροφοδοσίας: DC 5V/1A

Μέγεθος: 311 \* 102 \* 38 mm

Βάρος: 498g

Καλώδιο: 1,5 m USB

Θερμοκρασία χρήσης: 0 - 40 °

 Bu ürün, RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işareti ile işaretlenmiştir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

**Resmi Lisanslı Ürün**

**BSC SPA**

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - İtalya

KDV numarası 02431200415

Çin malı

Esprinet S.p.A. tarafından dağıtılmıştır.



اقرأ دليل المستخدم هذا وخاصة ملاحظات السلامة من قبل  
استخدم المنتج. احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه في  
المستقبل وقم بتضمينه عند تمرير المنتج إلى جهات خارجية.  
لن تتحمل شركة BSC S.P.A. بأي حال من الأحوال  
المسؤولية عن الإصابات أو الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو  
الممتلكات الناتجة عن الاستخدام غير السليم للمنتج.

ملاحظات حول السلامة

لا تستخدم المنتج في حالة تلفه.

لا تلمس المنتج أبدًا بأيدي مبللة أو رطبة.

استخدم المنتج في الداخل فقط. لا تستخدم في البيئات

الرطبة أو تحت المطر.

لا تقم بإدخال أشياء معدنية مثل المفاتيح أو مشابك الورق

في فتحات المنتج.

لمنع حدوث خلل أو تلف المنتج ، تجنب السقوط العرضي ،

أو إصلاح أو

تفكيك المنتج.

لا تستخدم منتج تالف.

لا تستخدم أبدًا المنظفات القوية أو الكحول أو المحاليل  
الكيميائية الأخرى للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر  
بالهيكل أو حتى تعرض وظائف المنتج للخطر.

لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء قابلة للإصلاح داخل المنتج. لا تقم أبدًا  
بفتحها / تفكيكها.

احفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.

لا تسمح للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام  
المنتجات الكهربائية دون إشراف.

تأكد من أن الأطفال لا يزيلون الأجزاء الصغيرة من المنتج  
ويلعبون بها.

يستخدم

١- لتشغيل لوحة المفاتيح وأضواء LED ، أدخل موصل  
USB في منفذ الجهاز

٢- لوحة المفاتيح جاهزة للاستخدام

أزرار متعددة الوظائف

|                 |          |                |        |
|-----------------|----------|----------------|--------|
| Play/Pausa      | FN + I   | Media          | FN + E |
| تيلانتلا فينغال | FN + O   | - جج           | FN + R |
| Mail            | FN + P   | + جج           | FN + T |
| Web             | FN + [{  | Muto           | FN + Y |
| فيساحل قلأل     | FN + +]} | فقباسلأ فينغال | FN + U |

تنظيف

إذا لزم الأمر ، نظف المنتج بقطعة قماش مبللة واتركه  
يجف تمامًا قبل الاستخدام.

استخدم فرشاة نظيفة ذات شعيرات ناعمة وطويلة لإزالة  
الغبار من الموصلات.

لا تستخدم المذيبات والمنظفات المسببة للتآكل أو الغازية.  
تأكد من عدم دخول الماء أو السوائل الأخرى إلى الغلاف.

تخزين

قم بتخزين المنتج في منطقة نظيفة وجافة. احفظه بعيدًا  
عن أشعة الشمس المباشرة.

التخلص من المنتج

(قابل للتطبيق في البلدان التي لديها أنظمة  
تجميع منفصلة للمواد القابلة لإعادة التدوير)

لا يمكن التخلص من المنتجات القديمة في النفايات المنزلية!

إذا لم يعد من الممكن استخدام المنتج في وقت معين ،

فتخلص منه وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك. هذا يضمن

إعادة تدوير المنتجات القديمة بشكل احترافي وأنه يستبعد

أيضًا العواقب السلبية على البيئة.

لهذا السبب ، يتم تمييز المعدات الكهربائية بالرمز الموضح  
هنا.

المواصفات الفنية

المواد: ABS

التخطيط: الولايات المتحدة الأمريكية ، ٦٨ مفتاحًا

جهد إمداد الطاقة: ٥V DC / ١A

الحجم: ٣١١ \* ١٠٢ \* ٣٨ ملم

الوزن: ٤٩٨ جرام

الكابل: ١,٥ متر يو اس بي

درجة حرارة الاستخدام: ٤٠-٠٠ درجة

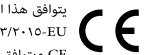
المنتج المرخص رسميًا

BSC SPA

عبر NR ١٨٧٠ XX SETTEMBRE ٥٠.

٤٧٩٢٣ ريميني (RN) - إيطاليا

رقم ضريبة القيمة المضافة ٠٢٤٣١٢٠٠٤١٥



يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٦٥/٢٠١١ /

EU-٨٦٣/٢٠١٥ / EU. المنتج مميز بعلامة

CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها

الاتحاد الأوروبي.



Leia este manual do usuário e especialmente as notas de segurança antes de usar o produto. Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto a terceiros.

A BSC S.p.A. não se responsabiliza por lesões ou danos causados a pessoas ou bens resultantes do uso indevido do produto.

**Notas sobre segurança**

Não use o produto se estiver danificado. Nunca toque no produto com as mãos molhadas ou úmidas. Use o produto apenas em ambientes fechados. Não use em ambientes úmidos

PT

Manual de instruções  
TECLADO COM FIO  
Modelo: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

Não cubra o produto durante o uso. Nunca use o produto ao mudar de um ambiente frio para um ambiente quente. Pode ocorrer condensação e, em alguns casos, danificar o produto.

Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo e usá-lo novamente. Pode demorar várias horas.

Temperatura de uso: 0–40 ° C. Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado.

Nunca use detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a carcaça ou até mesmo comprometer a funcionalidade do produto.

Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Não há peças reparáveis dentro do produto.

Nunca abra/desmonte-o.

Mantenha o produto fora do alcance das

crianças.

Não permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não removam peças pequenas do produto e brinquem com elas.

**Usar**

1- Para ligar o teclado e as luzes LED, insira o conector USB na porta do dispositivo

2- O teclado está pronto para uso

Botões multifuncionais

|                                              |        |                 |          |                       |
|----------------------------------------------|--------|-----------------|----------|-----------------------|
| FN +<br>Função de<br>combinação<br>de teclas | FN + E | Mídia           | FN + I   | Reproduzir/<br>Pausar |
|                                              | FN + R | Volume -        | FN + O   | Próxima música        |
|                                              | FN + T | Volume +        | FN + P   | Correio               |
|                                              | FN + Y | Silenciar       | FN + [{  | Web                   |
|                                              | FN + U | Música anterior | FN + +]} | Calculadora           |

**Limpeza**

Se necessário, limpe o produto com um pano úmido e deixe secar completamente antes de usar.

Use uma escova limpa com cerdas macias e longas para remover a poeira dos conectores.

Não use solventes, detergentes corrosivos ou gasosos.

Certifique-se de que nenhuma água ou outros líquidos entrem na caixa.

**Armazenar**

Armazene o produto em uma área limpa e seca. Mantenha-o longe da luz solar direta.

 **Descarte do produto**

(Aplicável em países com sistemas de coleta seletiva de materiais recicláveis)

Os produtos velhos não podem ser eliminados no lixo doméstico! Se o

produto não puder mais ser usado em um determinado momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor em seu país. Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados profissionalmente e também exclui consequências negativas para o meio ambiente.

Por esta razão, o equipamento elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.

**Especificações técnicas**

Matéria: ABS

Layout: EUA, 68 teclas

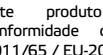
Tensão de alimentação: DC 5V/1A

Tamanho: 311\*102\*38mm

Peso: 498g

Cabo: USB de 1,5 m

Temperatura de uso: 0 - 40 °

 Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. O produto está marcado com a marca CE e está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

**Produto Oficialmente Licenciado**

**BSC SPA**

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Itália

Número de IVA 02431200415

Feito na China

Distribuído por Esprinet S.p.A.



Przeczytaj tę instrukcję obsługi, a zwłaszcza uwagi dotyczące bezpieczeństwa przed używać produktu. Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i dołącz ją przy przekazywaniu produktu osobom trzecim. BSC S.p.A. w żaden sposób nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

**Uwagi dotyczące bezpieczeństwa**  
Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony. Nigdy nie dotykaj produktu mokrymi lub wilgotnymi rękami. Używaj produktu tylko w pomieszczeniach. Nie używaj w wilgotnym otoczeniu ani w

PL

Instrukcja obsługi  
KLAWIATURA PRZEWODOWA  
Model: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

deszczu. Nie wkładaj metalowych przedmiotów, takich jak klucze lub spinacze biurowe, do otworów produktu. Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, należy unikać przypadkowych upadków, zgniatania, przekłuwania lub wywierania dużego nacisku na produkt. Przechowywać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów. Jeśli produkt wejdzie w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi płynami, nie używaj go, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia. Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców

lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem. Nie zakrywaj produktu podczas użytkowania. Nigdy nie używaj produktu podczas zmiany otoczenia z zimnego na ciepłe. Może wystąpić kondensacja, aw niektórych przypadkach uszkodzenie produktu. Poczekaj, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową przed podłączeniem go do zasilania i ponownym użyciem. Może to potrwać kilka godzin. Temperatura użytkowania: 0–40 ° C. Nie próbuj modyfikować, naprawiać lub zdemontować produkt. Nie używaj uszkodzonego produktu. Nigdy nie używaj do czyszczenia agresywnych detergentów, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych

płynach. Wewnątrz produktu nie ma części, które można naprawić. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj. Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym na używanie produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci nie wyjmują z produktu małych części i nie bawią się nimi.

**Posługiwać się**  
1- Aby włączyć klawiaturę i diody LED, włóż złącze USB do portu urządzenia  
2-Klawiatura jest gotowa do użycia

| Przyciski wielofunkcyjne         |        |                      |          |                |
|----------------------------------|--------|----------------------|----------|----------------|
| FN + funkcja kombinacji klawiszy | FN + E | Media                | FN + I   | Play/Pausa     |
|                                  | FN + R | Głośność -           | FN + O   | Następny utwór |
|                                  | FN + T | Głośność +           | FN + P   | Poczta         |
|                                  | FN + Y | Wycisz               | FN + [{  | Web            |
|                                  | FN + U | Poprzednia piosen-ka | FN + +]} | Kalkulator     |

**Czyszczenie**  
W razie potrzeby wyczyść produkt wilgotną szmatką i poczekaj, aż całkowicie wyschnie przed użyciem. Użyj czystej szczotki z miękkim, długim włosiem, aby usunąć kurz ze złączy. Nie używaj rozpuszczalników, żrących lub gazowych detergentów. Upewnij się, że do obudowy nie dostała się woda ani inne płyny.

**Magazynowanie**  
Przechowuj produkt w czystym i suchym miejscu. Trzymaj go z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

 **Utylizacja produktu**  
(Dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu)  
Zużytych produktów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi! Jeśli produkt nie może być już używany w

określonym czasie, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju. Gwarantuje to profesjonalny recykling starych produktów i wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone pokazanym tu symbolem.

**Specyfikacja techniczna**  
Materiał: ABS  
Układ: USA, 68 klawiszy  
Napięcie zasilania: DC 5V/1A  
Rozmiar: 311\*102\*38mm  
Waga: 498g  
Kabel: 1,5 m USB  
Temperatura użytkowania: 0 - 40 °



Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Produkt oznaczony jest znakiem CE i spełnia normy bezpieczeństwa ustanowione przez Unię Europejską.

**Oficiálně licencovaný výrobek**  
**BSC SPA**  
Via XX Settembre 1870 nr. 50  
47923 Rimini (RN) - Itálie  
DIČ 02431200415  
Vyrobeno v Číně  
Distribuce: Esprinet S.p.A.



Käyttöopas

LANGALINEN NÄPPÄIMISTÖ

Malli: SPKEYBWIRE

Rev00 - 01.09.2022



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen

käytä tuotetta. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja liitä se mukaan, kun luovutat tuotteen kolmansille osapuolille.

BSC S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä.

Huomautuksia turvallisuudesta

Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.

Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä.

Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Älä käytä

kosteissa olosuhteissa tai sateessa.

Älä työnnä metalliesineitä, kuten avaimia tai paperiliittimiä, tuotteen aukkoihin.

Vältä vahingossa tapahtuvaa putoamista, älä murskaa, puhkaise tai kohdista tuotteeseen suurta painetta, jotta vältät tuotteen toimintahäiriön tai vahingoittumisen.

Pidä poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Jos tuote joutuu kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä sitä sähköiskun tai vaurioiden välttämiseksi.

Älä säilytä tai altista tuotetta lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelaudalle

kesällä.

Älä peitä tuotetta käytön aikana. Älä koskaan käytä tuotetta vaihdettaessa kylmästä lämpimään.

Kondensoitumista voi esiintyä ja joissakin tapauksissa tuote voi vaurioitua.

Anna tuotteen lämmetä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin kytket sen pistorasiaan ja käytät sitä uudelleen. Se voi kestää useita tunteja.

Käyttölämpötila: 0–40 °C. Älä yritä muokata, korjata tai pura tuote.

Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.

Älä koskaan käytä puhdistukseen aggressiivisia pesuaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloä tai jopa vaarantaa tuotteen toiminnan.

Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Tuotteen sisällä ei ole korjattavia osia. Älä

koskaan avaa/pura sitä.

Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Älä anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.

Varmista, etteivät lapset poista pieniä osia tuotteesta ja leiki niillä.

**Käyttää**

1- Kytke näppäimistö ja LED-valot päälle liittämällä USB-liitin laiteporttiin

2- Näppäimistö on käyttövalmis

Monitoimipainikkeet

|                                          |        |                   |          |                  |
|------------------------------------------|--------|-------------------|----------|------------------|
| FN + näpp-<br>äinyhdistelmä-<br>toiminto | FN + E | Media             | FN + I   | Toista/Tauko     |
|                                          | FN + R | Äänenvoimakkuus - | FN + O   | Seuraava kappale |
|                                          | FN + T | Äänenvoimakkuus + | FN + P   | Posti            |
|                                          | FN + Y | Mykistys          | FN + [{  | Web              |
|                                          | FN + U | Edellinen kappale | FN + +]} | Laskin           |

**Puhdistus**

Puhdista tuote tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.

Käytä puhdasta harjaa, jossa on pehmeät, pitkät harjakset, poistaaksesi pölyn liittimistä.

Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia pesuaineita.

Varmista, ettei koteloon pääse vettä tai muita nesteitä.

**Varastointi**

Säilytä tuotetta puhtaassa ja kuivassa paikassa. Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.

 **Tuotteen hävittäminen**

(Koskee maissa, joissa on erilliset kierrätysmateriaalien keräysjärjestelmät)

Vanhoja tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Jos tuotetta ei

voi enää käyttää tiettyinä aikana, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti. Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti ja että se estää myös haitalliset seuraukset ympäristölle.

Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä näkyvällä symbolilla.

**Tekniset tiedot**

Materiaali: ABS

Ulkoasu: USA, 68 avainta

Virtalähde: DC 5V/1A

Koko: 311 \* 102 \* 38 mm

Paino: 498g

Kaapeli: 1,5 m USB

Käyttölämpötila: 0 - 40 °

 Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU mukainen.

Tuote on merkitty CE-merkillä ja täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

**Virallisesti lisensoitu tuote**

BSC SPA

Via XX Settembre 1870 nr. 50

47923 Rimini (RN) - Italia.

ALV-numero 02431200415

Valmistettu Kiinassa

Jakelija: Esprinet S.p.A.



Läs denna bruksanvisning och särskilt säkerhetsanvisningarna innan använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part. BSC S.p.A. kommer inte på något sätt att hållas ansvarigt för skador eller skador som orsakats av människor eller egendom till följd av felaktig användning av produkten.

**Anmärkningar om säkerhet**  
Använd inte produkten om den är skadad. Rör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer. Använd produkten endast inomhus. Använd inte i fuktiga miljöer eller i regn.

**SV**  
Bruksanvisning  
TABLET TANGENTBORD  
Modell: SPKEYBWIRE  
Rev00 - 01.09.2022

För inte in metallföremål som nycklar eller gem i produktens öppningar. För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossa, punktera inte eller utöva högt tryck på produkten. Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor, använd den inte för att undvika elektriska stötar eller skador. Förvara eller utsatt inte produkten för värmekällor, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor såsom bilens instrumentbräda på sommaren. Täck inte över produkten under användning. Använd aldrig produkten när du byter från

en kall till en varm miljö. Kondens kan uppstå och i vissa fall skada produkten. Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter den och använder den igen. Det kan ta flera timmar. Användningstemperatur: 0–40 ° C. Försök inte att modifiera, reparera eller ta isär produkten. Använd inte en skadad produkt. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med äventyra produktens funktionalitet. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga reparerbara delar inuti produkten. Öppna/plocka aldrig isär den. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt inte barn eller personer med funktionshinder använda elektriska

produkter utan uppsikt.

Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och leker med dem.

**Använda sig av**  
1- För att slå på tangentbordet och LED-lamporna, sätt in USB-kontakten i enhetsporten  
2- Tangentbordet är klart för användning

Multifunktionsknappar

|                                   |        |                |           |            |
|-----------------------------------|--------|----------------|-----------|------------|
| FN + tangentkombination-sfunktion | FN + E | Media          | FN + I    | Spela/Paus |
|                                   | FN + R | Volym -        | FN + O    | Nästa låt  |
|                                   | FN + T | Volym +        | FN + P    | Mail       |
|                                   | FN + Y | Stäng av       | FN + [{   | Web        |
|                                   | FN + U | Föregående låt | FN + +]}} | Kalkylator |

Rengöring

Vid behov, rengör produkten med en fuktig trasa och låt den torka helt före användning. Använd en ren borste med mjuka, långa borst för att ta bort damm från kontakterna. Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel. Se till att inget vatten eller andra vätskor kommer in i huset.

Lagring

Förvara produkten på ett rent och torrt ställe. Håll den borta från direkt solljus.

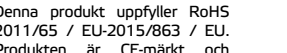


**Avfallshantering av produkten**  
(Gäller i länder med separata insamlingssystem för återvinningsbart material)  
Gamla produkter får inte slängas i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas vid en viss tidpunkt, kassera den enligt gällande bestämmelser i ditt

land. Detta säkerställer att gamla produkter återvinns professionellt och att det även utesluter negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med symbolen som visas här.

Tekniska specifikationer

Material: ABS  
Layout: USA, 104 nycklar + 7 medianycklar  
Strömförsörjningsspänning: DC 5V/1A  
Storlek: 440 \* 170 \* 37mm  
Vikt: 660g  
Kabel: 1,5 m USB  
Användningstemperatur: 0 - 40 °



Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen.

**Officiellt licensierad produkt**  
**BSC SPA**  
Via XX Settembre 1870 nr. 50  
47923 Rimini (RN) - Italien  
Momsregistreringsnummer  
02431200415  
Tillverkad i Kina  
Distribueras av Esprinet S.p.A.



Упутства за употребу  
ВИРЕД КЕИБОУАРД  
Модел: СПКЕИБВИРЕД  
Rev00 - 01.09.2022



Пре тога прочитајте ово упутство за употребу, а посебно безбедносне напомене

користите производ. Сачувајте упутство за употребу за будућу употребу и укључите га приликом прослеђивања производа трећим лицима. БСЦ С.п.А. се ни на који начин неће сматрати одговорним за повреде или штету нанесену људима или имовини која је резултат неправилне употребе производа.

#### Напомене о безбедности

Немојте користити производ ако је оштећен.

Никада не додирујте производ мокрим или влажним рукама.

Користите производ само у затвореном простору. Не користите у влажним срединама или на киши.

Немојте уметати металне предмете као што су кључеви или спајалице у отворе производа.

Да бисте спречили квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте ломити, бушити или вршити велики притисак на производ.

Чувати даље од влаге, воде или других течности. Ако производ дође у контакт са водом, влагом или другим течностима, немојте га користити да бисте избегли струјни удар или оштећење.

Немојте складиштити нити излагати производ изворима топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте као што је контролна табла аутомобила лети.

Не покривајте производ током употребе. Никада не користите производ када прелазите из хладног у топло окружење. Може доћи до кондензације и, у неким случајевима, оштећења производа.

Оставите производ да достигне собну температуру пре него што га укључите и поново користите. Може потрајати неколико сати.

Температура употребе: 0–40 ° Ц. Не покушавајте да модификујете, поправљате или раставите производ.

Не користите оштећени производ. Никада не користите агресивне детерџенте, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу

оштетити кућиште или чак угрозити функционалност производа.

Не потапајте производ у воду или друге течности.

Унутар производа нема делова који се могу поправити. Никада га не отварајте/ растављајте.

Држите производ ван домашаја деце.

Не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора.

Уверите се да деца не скидају мале делове са производа и не играју се са њима.

#### Користите

1- Да бисте укључили тастатуру и ЛЕД светла, уметните УСБ конектор у порт уређаја

2- Тастатура је спремна за употребу

#### Мултифункционална дугмад

| ФН +<br>Функција<br>комбинације<br>тастера | ФН + Е | Медији            | ФН + I  | Репродукција/<br>пауза |
|--------------------------------------------|--------|-------------------|---------|------------------------|
|                                            | ФН + R | Јачина звука -    | ФН + O  | Следећа песма          |
|                                            | ФН + T | Јачина звука +    | ФН + P  | Маил                   |
|                                            | ФН + Y | Искључивање звука | ФН + [{ | Веб                    |
|                                            | ФН + U | Претходна песма   | ФН + ]} | Калкулатор             |

#### Чишћење

Ако је потребно, очистите производ влажном крпом и оставите да се потпуно осуши пре употребе.

Користите чисту четку са меким, дугим длакама да бисте уклонили прашину са конектора.

Немојте користити раствараче, корозивне или гасовите детерџенте.

Уверите се да вода или друге течности не уђу у кућиште.

#### Складиште

Чувајте производ на чистом и сувом месту. Држите га даље од директне сунчеве светлости.



**Одлагање производа**  
(Применљиво у земљама са посебним системима сакупљања материјала који се могу рециклирати)  
Стари производи се не смеју одлагати

у кућни отпад! Ако производ више није у могућности да се користи у одређено време, одложите га у складу са прописима који су на снази у вашој земљи. Тиме се обезбеђује да се стари производи професионално рециклирају и да се искључују негативне последице по животну средину.

Из тог разлога, електрична опрема је означена овде приказаним симболом.

#### Техничке спецификације

Материјал: АБС  
Распоред: САД, 68 тастера  
Напон напајања: ДЦ 5В/1А  
Величина: 311 \* 102 \* 38 мм  
Тежина: 498 г  
Кабл: 1,5 м УСБ  
Температура употребе: 0 - 40 °

Овај производ је у складу са РоХС 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ. Производ је означен ЦЕ ознаком и усклађен је са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.

#### Званично лиценцирани производ

БСЦ СПА

Виа КСКС Септембра 1870 нр.

50

47923 Римини (РН) - Италија

ПДВ број 02431200415

Произведено у Кини

Дистрибутер Еспринет С.п.А

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Celly, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/celly-tastatura-sparco-ghost-akcija-cena/>